

## Publications du Frère Pierre LENHARDT, nds

### I) Écrits

- 1) *Conditions de légitimité d'un témoignage chrétien auprès des Juifs* [Mémoire pour la licence canonique (maîtrise) de théologie, Institut catholique de Paris, avril-mai 1970, 131 p. Sous la direction du Père Pierre Grelot]. Original français. Disponible sur : <http://www.entretemps.asso.fr>
- 1 bis) *Auftrag und Unmöglichkeit eines legitimen christlichen Zeugnisses gegenüber den Juden – Eine Untersuchung zum theologischen Stand des Verhältnisses von Kirche und jüdischem Volk*, Selbstverlag Institut Kirche und Judentum, Berlin, 1980 [Traduction allemande du Mémoire précédent].
- 1 ter) "Israël et l'Église. Nature et différence", in *Sens*, août-septembre 1987, p. 221-230 [Extrait du Mémoire pour la licence canonique (maîtrise) de théologie].
- 2) "Uri Avnery : *Israël sans sionisme*, éd. du Seuil, 1969" [recension], in *Rencontre. Chrétiens et Juifs*, n°15, premier trimestre 1970, p. 61-62.
- 3) "André Chouraqui : *Lettre à un ami arabe*, éd. Mame, 1969", [recension], in *Rencontre. Chrétiens et Juifs*, n°15, premier trimestre 1970, p. 62-64.
- 4) "Un chrétien étudie le Talmud à l'Université de Jérusalem", in *SIDIC-Rome*, vol. VI, n°3, 1973, p. 18-21.
- 4 bis) "A Christian student of Talmud", in *SIDIC-Rome*, vol. VI, n°3, 1973.
- 5) "Voies de la continuité juive – Aspects de la relation Maître-Disciple d'après la littérature rabbinique ancienne", in *Recherches de Science Religieuse*, T. 66, n°4, Paris, octobre-décembre 1978, p. 489-516.
- 5 bis) "La relation Maître-Disciple d'après la littérature rabbinique ancienne", in *Bulletin des Facultés Catholiques de Lyon*, n°56, juillet 1979 [Résumé de l'article précédent].
- 6) "Quelques aspects de la fête de Soukkoth, dans la littérature rabbinique", in *Rencontre. Chrétiens et Juifs*, n°62, troisième trimestre 1979, p. 189-196.
- 7) "Congrégation des Religieux de Notre-Dame de Sion – Vie religieuse et activités", in *Écoute*, revue de l'Abbaye Sainte-Marie de la Pierre-Qui-Vire, 15 août 1979, p. 1-7.
- 7 bis) "Congrégation des Religieux de Notre-Dame de Sion – Vie religieuse et activités", [même texte en brochure anonyme].
- 8) "La rencontre chrétienne avec le Judaïsme rabbinique", in *Tantur Papers on Christianity in the Holy Land*, Jérusalem, 1979-1980, p. 263-276.

- 8 bis) Traduction allemande in *Rabbi Akiva. Texte und Interpretationen zum rabbinischen Judentum und Neuen Testament*, Institut Kirche und Judentum, Berlin, 1987, p. 339-351 [cf. n°16].
- 9) "Est-il possible et légitime pour un Chrétien, aujourd'hui, de témoigner de sa foi auprès des Juifs ?", in *Tantur Yearbook*, Jérusalem, 1980-1981, p. 69-92.
- 10) (avec sœur Anne-Catherine Avril, nds), *La lecture juive de l'Écriture*, Profac, conférences, faculté de théologie de Lyon, 1982, 41 p.
- 11) "Les bénédictions de la liturgie synagogale et leur intérêt pour une meilleure compréhension de l'Eucharistie chrétienne", in *Tantur Yearbook*, Jérusalem, 1982-1983, p. 55-84.
- 12) "Préface" à l'Anthologie de Joseph Heinemann : *La prière juive*, Les Cahiers de l'Institut Catholique de Lyon, 13, 1984, p. 7-9.
- 13) (P. Lenhardt – M. Collin), *Liturgie juive et Nouveau Testament. Continuité et Nouveauté. Recueil de textes*, Centre Sèvres, 35, rue de Sèvres, 75006 Paris, 1986, 27 p.
- 14) "L'importance de l'oralité dans la Tradition juive et ses enjeux théologiques", *Colloque Marcel Jousse, Travaux et Conférences du Centre Sèvres*, Paris, 1987, p. 59-80.
- 15) *Introduction à la prière juive dans sa relation avec la prière chrétienne*, [original français, dactylographié].
- 15 bis) "Einführung in das jüdische Gebet in seinem Verhältnis zum christlichen Gebet", *Der Weg zu Got*, I.D.C.I.V., Wien, 1987 [Version abrégée du texte précédent].
- 16) (avec Peter von der Osten-Sacken, *Rabbi Akiva. Texte und Interpretationen zum rabbinischen Judentum und Neuen Testament. 1. Die Christliche Begegnung mit dem Rabbinischen Judentum. 2. Wege der Jüdischen Kontinuität. Aspekte des Lehrer-Schüler – Verhältnisses nach der antiken rabbinischen Literatur*, Institut Kirche und Judentum, Berlin, 1987, 403 p.
- 17) "Rachi", in *Catholicisme*, fasc. 55, Paris, mars 1989.
- 18) *La Haggada de Pâque. Perspectives du Judaïsme rabbinique sur la fête de Pâque*, Goslar, 28 avril 1989 [Original français, dactylographié, non publié], 5 p.
- 18 bis) "Die Pessach-Haggada. Perspektiven des rabbinischen Judentums ; auf das Passafest, in Passa und Passion-Sederabend und Abendmahl", *Ein-Sichten* n°4, Evangelische Akademie, Braunschweig, 1989 [Traduction allemande du texte précédent].
- 19) (avec le Frère Matthieu Collin, osb) *Évangile et Tradition d'Israël*, *Cahiers Évangile*, n°73, 1990, 68 p.

- 20) (avec le Frère Matthieu Collin, osb) *La Torah orale des Pharisiens, Textes de la Tradition d'Israël, Cahiers Évangile, Supplément au n°73, 1990, 116 p.*
- 21) "De betekenis van het land Israël voor christenen (visie van een rooms-katholiek)", *Een bevrijdend woord uit Jeruzalem ?*, Gravenhage, 1991, 35 p.
- 22) "Quant au 'regard chrétien' sur la 'terre d'Israël' ?" [Interview du Frère Pierre Lenhardt, nds], in *De Jérusalem*, n°52, août 1991.
- 23) "La Miséricorde divine dans la Tradition d'Israël", in *La Vie Spirituelle*, n°699, mars-avril 1992, p. 149-167.
- 23 bis) "La misericordia nella tradizione d'Israele", in « Peccato e misericordia, Parola spirito e vita », in *Quaderni di lettura biblica*, n°29, Centro Editoriale Dehoniano, Bologna, 1994 [Traduction italienne du texte précédent].
- 24) *La valeur des études talmudiques pour les Chrétiens*, Jérusalem, juillet 1988 [Original français, dactylographié, non publié], 16 p.
- 24 bis) "Der Nutzen von Talmudstudien für Christen", in *Lernen in Jerusalem – Lernen mit Israel*, Institut Kirche und Judentum (Ed. M. Stöhr), Berlin, 1993 [Traduction allemande du texte précédent].
- 25) *Le Judaïsme et la vie des Juifs. Foi et pratique*, 1993 [Original français, dactylographié, non publié].
- 25 bis) "Il Giudaismo e la vita ebraica. Fede e pratica", *Il credente nelle religioni ebraica, musulmana e cristiana – Trattato di antropologia del sacro*, vol. 5, Jaca Book-Massimo, Milano, 1993, p. 109-137 [Traduction italienne du texte précédent].
- 26) "La valeur des sacrifices pour le Judaïsme d'autrefois et d'aujourd'hui", in *Le sacrifice dans les religions*, éd. Beauchesne, 1994, p. 61-84.
- 27) "Le jour de l'indépendance de l'État d'Israël – Sa signification pour un Chrétien vivant à Jérusalem", in *Humanisme et Chrétienté*, Bulletin de liaison de la Communauté Chrétienne HEC, n°177, juin 1994, p. 4-5.
- 28) *La terra d'Israele e il suo significato per i cristiani. Il punto di vista di un cattolico*, Morcelliana, Brescia, 1994, 35 p.
- 29) "Neujahrfest (Rosh Ha-Shanah)", in *Theologische Realenzyklopädie (TRE)*, Berlin, 1994, p. 322-324.
- 30) (avec sœur Maureen Fritz, nds,) "Ratisbonne, un Centre chrétien d'études juives à Jérusalem", in *SIDIC-Rome*, vol. XXVII, n°2, 1994, p. 25-27.

- 30 bis) (avec sœur Maureen Fritz, nds), "A Christian Centre for Jewish Studies, Ratisbonne", in *SIDIC-Rome*, vol. XXVII, n°2, English Edition, SIDIC-Rome, 1994.
- 31) "Tradition d'Israël et Nouveau Testament", *Bib* (Bulletin d'information biblique), n°46, juin 1996 [Évangile et Vie, 8, rue Jean Bart, Paris], p. 11-15.
- 32) "La terre d'Israël, Jérusalem, le Temple, leur valeur pour les Juifs et pour les Chrétiens", in *Cahiers Ratisbonne*, n°1, décembre 1996, p. 106-140.
- 33) "Rencontre avec Pierre Lenhardt", in *Écoute*, revue de l'Abbaye Sainte-Marie de la Pierre-Qui-Vire, 1996, p. 88-101.
- 34) "Préface" à : Raniero Fontana, *Gerusalemme e dintorni*, CCEJ – Ratisbonne, 1996, p. 5-8.
- 35) "Avant-Propos (À la mémoire de Jean Desselier)" à : Jonah Fraenkel, *Le monde spirituel des contes aggadiques* [trad. de l'hébreu par Cécile Le Paire], éd. du Cerf, 1996, p. 7.
- 36) "La Tradition d'Israël sur la Présence divine (Shekinah) dans le Temple et dans le monde éclaire la foi chrétienne en l'Incarnation", in *Cahiers Ratisbonne*, n°2, 1997, p. 137-161.
- 37) "Le Hiddush (Renouvellement) de l'Alliance dans le Judaïsme rabbinique", in *Cahiers Ratisbonne*, n°3, 1997, p. 126-175.
- 38) "Repentance et pardon", in *Yerushalayim*, n°12, avril 1997, p. 20-27.
- 39) "Studium der Tora-Auch für Christen ?", in *Lamed*, 1/1997, Zürich, p. 9-12.
- 40) (avec sœur Anne-Catherine Avril, nds), "Trois chemins : Emmaüs (P.L.), Gaza (A-C.A.) et Damas (P.L.)", in *Cahiers Ratisbonne*, n°4, 1998, p. 11-56.
- 41) "L'exégèse (midrash) de la Tradition d'Israël, sa grandeur et ses limites", in *Cahiers Ratisbonne*, n°5, 1998, p. 9-43.
- 41 bis) "Non schiavi ma maestri. Grandezza e limiti del Midrash", in *QOL* Reggio Emilia, 1998 [Traduction italienne du texte précédent].
- 42 ) "L'Unità di Dio. Le religioni dell'ascolto, I", in *QOL 77/78*, Reggio Emilia, 1998, p. 2-9, et "L'Unità di Dio. Le religioni dell'ascolto, II", in *QOL 79*, Reggio Emilia, 1999, p. 2-9.
- 43) "Rabbi Aqiba et ses maîtres", in *Bulletin du Monastère de Ganagobie*, n°29, avril-juin 1999, p. 3-11.
- 44) "L'eschatologie dans la liturgie d'Israël", in *La Maison-Dieu*, 220, 1999, p. 119-146.
- 45) "Pour essayer de conclure la journée du 27 octobre 1999", in *Cahiers Ratisbonne*, en hommage à Pierre Lenhardt, n°7, décembre 1999, p. 9-15.

- 46) "L'importance des sources juives pour un Chrétien", in *Cahiers Ratisbonne*, en hommage à Pierre Lenhardt, n°7, décembre 1999, p. 102-126.
- 46 bis) "L'importanza della Fonti Ebraiche per un cristiano", in *Secondo le scritture – Chiese cristiane e popolo di Dio*, EDB Edizioni Dehoniane Bologna, 2002 [Traduction italienne du texte précédent].
- 47) "La Terre, Jérusalem et le Temple ont valeur religieuse pour Israël", in *Au pays de Jésus : Israël et Palestine*, Missi-Synthèse, n°69, mai-juin 2000, p. 6-7.
- 48) "À l'origine du mouvement pharisien, la Torah orale et la résurrection", in *Le Judaïsme à l'aube de l'ère chrétienne*, XVIIIème Congrès de l'ACFEB (Lyon, septembre 1999), *Lectio Divina* 186, éd. du Cerf, 2001, p. 123-176.
- 49) "La prière juive d'autrefois et d'aujourd'hui comme service rendu à la Shekinah (Présence divine)", in *Notre Vie Liturgique, Études Inter-Religieuses*, 5, Université Antonine, Antélias, Liban, 2000, p. 39-81.
- 49 bis) Résumé en arabe de l'article précédent, in *Notre Vie Liturgique*, Antélias, Liban, 2000.
- 50) "La liturgie d'Israël à l'origine de la liturgie chrétienne – L'Oralité enseignante", in *La Prière Liturgique*, XLVIIème Semaine d'Études Liturgiques, Institut de Théologie Orthodoxe Saint-Serge de Paris, 2000, éditées par A.M. Triacca et A. Pistoia, Edizioni Liturgiche, Roma, 2001, p. 55-90.
- 51) "A la recherche des racines juives de la foi chrétienne", in *Yerushalaïm*, n°25, avril-mai 2001, p. 30-34.
- 52) "A l'écoute de la Tradition Juive" [présentation de l'article de Raniero Fontana : "Le Shabbat des Juifs. Spécificité et universalité"], in *Sens*, décembre 2001, p. 515-516.
- 53) "Talmud Torah des juifs et Etudes juives des Chrétiens", in *Sens*, mars 2003, p. 99-113.
- 54) *Dix improvisations sur l'Évangile* (printemps 2003), volume I, 43 p, in <http://www.entretemps.asso.fr>
- 55) "Actes 2, 1-13. A la lumière de la Tradition d'Israël sur l'Esprit Saint et la Chekhinah", in *Cahiers Évangile*, Le récit de la Pentecôte, *Cahier supplément* n°124, juin 2003, p. 21-37.
- 56) "La fin du sionisme ?", in *Sens*, mars 2004, p. 99-138.
- 57) "Pourquoi étudier le judaïsme ?", in *Informa-Sion* (bulletin des Religieux de Sion – Paris), 1<sup>ère</sup> année, janvier 2005.
- 58) "La prière juive, préliminaires 1. La prière, 'service du cœur'", in *Informa-Sion*, février 2005.

- 59) "1. La bénédiction liturgique. 2. Les trois bénédictions de la lecture du Shema du matin", in *Informa-Sion*, mars 2005.
- 60) "'D'un grand amour tu nous as aimés'. 2.2. – La 2<sup>ème</sup> bénédiction avant la lecture (appellation traditionnelle – 'ahava rabbah'). Thème : la révélation (élection)", in *Informa-Sion*, avril 2005.
- 61) "La lecture du Shema – 1<sup>er</sup> paragraphe : Dt 6, 4-9. Thèmes : L'unité de Dieu et l'amour de Dieu. La réception du joug du Royaume des Cieux, in *Informa-Sion*, octobre 2005.
- 62) "Etudes juives des Chrétiens à Jérusalem" [Réponse du Frère Pierre Lenhardt, nds, à l'occasion de la réception du Prix de l'Amitié Judéo-Chrétienne de France (AJCF)-2004 qui lui fut décerné le 6 décembre 2004, à l'Espace Georges Bernanos, à Paris], in *Sens*, novembre 2005, p. 574-583.
- 63) "Sœur Magda, nds" [nécrologie], in *Informa-Sion*, n°10, décembre 2005.
- 64) "La 'lecture du Shema' : 2<sup>ème</sup> paragraphe : Dt 11, 13-21", in *Informa-Sion*, décembre 2005.
- 65) "La 'lecture du Shema' : 3<sup>ème</sup> paragraphe : Nb 15, 37-41", in *Informa-Sion*, janvier-février 2006.
- 66) "Paul Démann, un maître et un ami", [dans le cadre d'un "Hommage à Paul Démann (1912-2005)"], in *Sens*, février 2006, p. 96-101.
- 67) "Renée Neher (1922-2005)", in *Sens*, mars 2006, p. 176-178.
- 68) *A l'écoute d'Israël, en Eglise*, tome I, préface de Mgr Maurice Gardès, éd. Parole et Silence, 2006, 280 p.
- 69) "L'écoute d'Israël n'est pas réservée à des spécialistes" (propos recueillis par Bénédicte Hériard) [A propos de son livre *A l'écoute d'Israël, en Eglise*, tome I], in *Paris Notre-Dame*, 4 mai 2006, p. 12.
- 70) "A l'écoute d'Israël, en Eglise" [Intervention à l'Ecole Cathédrale, à Paris, le 9 mai 2006, pour la présentation de son livre *A l'écoute d'Israël, en Eglise*, tome I], in *Sens*, novembre 2006, p. 601-604.
- 71) *Improvisations sur l'Evangile* (2006-2007), volume II, 35 p., in <http://www.congregation-sion.org/spip>
- 72) "Judaïsme et Christianisme : Religions du Livre, ou Religions de la Parole ?" [Allocution du Frère Pierre Lenhardt, nds, à l'Assemblée Générale de CŒUR, 4 mars 2007], in *Yerushalaïm*, n°48, Numéro spécial Pâques 2007, 2007 – 2, p. 28-32.
- 73) "Edito", in *Info-Sion*, janvier-février 2007.

- 74) "Des amis nous saluent" (Message, entre autres, du Frère Pierre Lenhardt, nds), in *Yerushalaïm*, n°50, Numéro spécial, novembre 2007-mars 2008, p. 40.
- 75) "Intention de prière", in *Recueil en hommage à Joseph Stiasny, nds (31-12-1920 – 14.08-2008)* [plaquette ; les religions de Notre-Dame de Sion – Saint-Pierre de Sion - Ratisbonne], Jérusalem, novembre 2007, p. 134.
- 76) "L'identité chrétienne au service de la diversité culturelle" [Conférence prononcée le 23 janvier 2005, dans le cadre du C.E.D.E.R. (Centre d'Etudes, de Documentation Et de Recherches des Cultures juives), in *Sens*, septembre-octobre 2008, p. 523-533.
- 77) "Henri Cazelles, pss (1912-2009)", in *Sens*, avril 2009, p. 251-252.
- 78) "Matthieu Collin : *Comme un murmure de cithare. Introduction aux Psaumes*, éd. Desclée De Brouwer, 2008" [recension], in *Sens*, mai 2009, p. 320-321.
- 79) *A l'écoute d'Israël, en Eglise*, tome II, éd. Parole et Silence, 2009, 217 p.
- 80) "Sœur Dominique de La Maisonneuve, nds, '*La Tora vient des cieux*'. Introduction au sens du langage biblique", éd. Parole et Silence, 2010 [recension], in *Sens*, novembre 2010, p. 742-744.
- 81) *L'Unité de la Trinité. A l'écoute de la tradition d'Israël*, préface de Mgr Maurice Gardès, éd. Parole et Silence, 2011, 230 p.
- 81 bis) *L'unità del Dio trinitario. In ascolto di Israele, nella chiesa*, Prentazione di Albert Cozzi (p. XI-XVIII), Revisione ed edizione italiana a cura di Luigi Nason, Edizioni Glossa, Milano, 2016, 303 p. [Traduction en italien du livre précédent].
- 81 ter) Traduction en portugais de *L'Unité de la Trinité*, 2019.
- 82) Intervention de Pierre Lenhardt, à l'occasion de la remise du Prix de l'Amitié Judéo-Chrétienne de France 2010 au Père Michel Remaud, synagogue Adath Shalom, Paris, le 20 octobre 2010, in *Sens*, juin 2011, p. 428-433.
- 83) *Bio-étapes* (septembre 2012), 46 p, in <http://www.congregation-sion.org/spip>
- 84) *Una vita cristiana all'ascolto di Israele*, Effatà, Cantalupa (TO), 2013.
- 85) "Préface" à : Mgr Jérôme Beau, Bruno Charmet, Yves Chevalier présentent *Chrétiens à l'écoute de la Tradition d'Israël*, tome III, éd. Parole et Silence, 2014, p. 7-10.
- 86) "Fare le orecchie al talmud torah" [en anglais], [Intervention au Colloque "In Ascolto di Israel", organisé en novembre 2014, à Sorrento, par la Conférence épiscopale italienne], sur : <http://www.entretamps.asso.fr>

- 87) "Présentation" de : Père Michel de Goedt, ocd, *L'Alliance irrévocable. Écrits sur le judaïsme*. Textes rassemblés et annotés par Didier-Marie Golay, ocd et présentés par Pierre Lenhardt, nds, éd. du Carmel, 2015, p. 9-18.

- 88) "Préface" à : Raniero Fontana, *André Neher, philosophe de l'Alliance*, éd. Albin Michel, 2015, p. 13-16.

- 89) "Nous, chrétiens, avons fondamentalement besoin des juifs" (propos recueillis par Priscilia de Selve), in *Paris Notre-Dame*, n°1695, 30 novembre 2017, p. 9.

-90 ) "La valeur de l'oralité pour les Pharisiens et pour les Chrétiens" [Journée d'Étude en Hommage à Frère Pierre Lenhardt, nds, à l'occasion de son 90<sup>e</sup> anniversaire – Collège-lycée Notre-Dame de Sion, Paris, le 11 novembre 2017], in *Sens*, mai-juin 2018, p. 289-298.

- 91) "Hommage à Pierre Lenhardt (90<sup>e</sup> anniversaire). Avec : Père Donizeti Ribeiro, nds, Raniero Fontana, Sœur Anne-Catherine Avril, nds, Frère Elio Passeto, Sœur Maureena Fritz, nds, Sœur de La Maisonneuve, nds, et Frère Pierre Lenhardt, nds. Ce dernier, comme les autres, donne plusieurs témoignages, séquencés, entrecoupés, sélectionnés. Vidéo faite à l'occasion du 90<sup>e</sup> anniversaire du Frère Pierre Lenhardt, nds. Cette vidéo a été enregistrée le 11 novembre 2017, à Paris. Support : Pe. José Maria Leite, nds, édition, production et sous-titre : Fr Joel Moreira, <https://www.youtube.com/watch?v=a6HC4nj73Fo> Hommage à Pierre Lenhardt (90<sup>e</sup> anniversaire). YouTube [Ces différents témoignages ne sont pas les mêmes que les articles recueillis dans *Sens* de mai-juin 2018].

- 92) Présentation, par Pierre Lenhardt, nds, de son livre *L'Unité de la Trinité*, à l'occasion de sa traduction en *portugais*, dans une collection soutenue par les Frères de Notre-Dame de Sion, 1<sup>er</sup> mars 2019, sur : <http://www.friendsofsion.org>

## II. Enseignement oral

-1) *La lecture juive de l'Écriture* [5 cassettes audio] : 1. *Le Midrash est recherche de Dieu* ; 2. *Le Midrash est Parole de Dieu* ; 3. *Dieu, pour parler à Israël, limite sa Toute-Puissance* ; 4. *L'Écriture et la Tradition sont divines et humaines* ; 5. *Le Midrash enseigne la résurrection des morts*.

Ces 5 cassettes sont accompagnées l'un *Livret de travail* donnant un plan, avec commentaire et textes rabbiniques étudiés à l'intérieur de ces cours, 29 p. Renouveau Service, BP 49, 71600 Paray-le-Monial, 1<sup>er</sup> trimestre 1990].

-2) *A l'écoute du Talmud. Découvrir les profondes affinités entre la foi juive et la foi chrétienne et ce monde de la sagesse rabbinique* [4 cassettes audio. Atelier du Carmel, L'Hermitage, 14380, Saint-Sever, Calvados].

-3) 3 émissions avec Pierre Lenhardt, interrogé par Maddy Verdon sur *Radio-Fidélité* (la radio chrétienne de Loire Atlantique), dans le cadre de l'émission "Juifs et Chrétiens en dialogue" dirigée par Maddy Verdon :

- *Le Talmud* (1<sup>ère</sup> partie), le 19 novembre 2008, 27 minutes ;

- *Le Talmud* (2<sup>ème</sup> partie), le 26 novembre 2008, 27 minutes ;

- *La résurrection des morts* (à partir des pharisiens), le 31 octobre 2016 (à l'occasion de la fête de la Toussaint), 27 minutes.

### III. Hommages

-1) *En hommage à Pierre Lenhardt* :

Pierre Lenhardt, *Pour essayer de conclure la journée du 27 octobre 1999* ; Jacques Briend , *Pourquoi ?* ["*Pourquoi organiser une telle journée en présence de Pierre Lenhardt ? Pourquoi y a-t-il un Centre Chrétien d'Etudes Juives ? Pourquoi ce Centre s'appelle-t-il Ratisbonne ?*"]; Anne-Catherine Avril, *Le psaume 102, 1 selon diverses interprétations de la Tradition juive* ; Pesach Schindler, *The Revelation and Commandment in Teaching Torah* ; Elio Passeto, *Nouvelles approches chrétiennes à l'égard du judaïsme* ; Petra Heldt, *Message Moulds Method. Literal and Allegorical Interpretation in the Second Century* ; Michel Remaud, *Pas un yod ne disparaîtra* ; Mordechai Silverstein, *Study in Hassidic* ; Raniero Fontana, *Variations sur le thème de l'écoute chrétienne d'Israël* ; Maureen Fritz, *Talmud Torah : An Encounter With God. A Christian Theologian's Personal Reflection* ; Frédéric Manns, *Le vêtement de gloire* ; Pierre Lenhardt, *L'importance des sources juives pour un chrétien* ; *Publications de Pierre Lenhardt*, in *Cahiers Ratisbonne*, revue publiée par le Centre Chrétien d'Etudes Juives, Jérusalem, n°7, décembre 1999, 130 p.

-2) *Prix 2004 de l'AJCF (Amitié Judéo-Chrétienne de France) au Frère Pierre Lenhardt*. [Espace Georges Bernanos (Paris), le 6 décembre 2004] :

*Intervention de Sœur Louise-Marie Niesz*, nds ; *Intervention du Grand Rabbin René-Samuel Sirat* ; *Intervention de Monsieur Yves Chevalier* ; *Intervention de Monsieur Paul Thibaud* ; *Intervention de Monsieur Hubert Heilbronn* ; *Message du Professeur Jean Halpérin. Réponse du Frère Pierre Lenhardt*, nds ; *Publications du Frère Pierre Lenhardt*, nds (Bibliographie établie par Pierre Lenhardt et Bruno Charmet), in *Sens*, novembre 2005, p. 549-588.

-3) *Hommage au Frère Pierre Lenhardt*, nds, pour son 90<sup>ème</sup> anniversaire, Paris, 11 novembre 2017 :

*Introduction de bienvenue* (Père Donizeti Ribeiro, nds) ; *A propos du mémoire de théologie du Frère Pierre* (Yves Chevalier) ; *Une vie chrétienne à l'écoute d'Israël* (Raniero Fontana) ; *Variations autour de la racine Kala* (Sœur Anne-Catherine Avril, nds) ; *Hommage à Pierre Lenhardt* (Frère Elio Passeto) ; Sœur Maureen Fritz, nds, *La neqoudah* ; Sœur Dominique de

La Maisonneuve, nds, *A propos de Isaïe 50, 4, verset d'ouverture du "troisième chant du serviteur"* ; Père Michel Remaud, *Valeur des études juives pour les Chrétiens* ; Père Jean Massonnet, *Une invitation et un défi pour les Chrétiens* ; Frère Pierre Lenhardt, nds, *La valeur de l'oralité pour les Pharisiens et pour les Chrétiens*, in *Sens*, mai-juin 2018, p. 243-298.

Bibliographie établie par Pierre LENHARDT, nds et Bruno CHARMET, poursuivie et actualisée par Bruno CHARMET (version du 04/09/2019)